



## Безпека та здоров'я дітей

Обов'язкове страхування від нещасних  
випадків дітей у дитячих садках та центрах  
денного перебування



# Безпека та здоров'я дітей

Одним із завдань обов'язкового страхування від нещасних випадків є використання всіх відповідних засобів для запобігання нещасним випадкам та загрозам здоров'ю дітей у дитячих садках та центрах денного перебування.

Компетентні фонди страхування від нещасних випадків та комунальні асоціації зі страхування від нещасних випадків консультують установи з питань Безпека та здоров'я, забезпечують ефективну першу медичну допомогу, підтримують програми Безпека та здоров'я та контролюють профілактичні заходи.

## Хто вважається застрахованим?

Відповідно до Кодексу соціального страхування VII (SGB VII), усі діти законно застраховані від нещасних випадків під час відвідування дитячого садка або дитячих центрах денного перебування. Витрати на страхове покриття несуть федеральні землі, муніципалітети та муніципальні асоціації. Оформлення приватного страхування від нещасних випадків не впливає і не замінює обов'язкового страхування від нещасних випадків.

## У центрі денного перебування

Дитячі заклади повинні мати державне визнання та обслуговувати догляд, навчання та виховання дітей. Сюди входять ясла, центри денного догляду та центри післяшкільного догляду.

До дитячих закладів у розумінні закону не належать, наприклад, приватні види дозвілля, лікувально-терапевтичні заклади, центри раннього втручання та підтримки, а також дитячі та інтернаті-будинки.

## У закладах денного догляду

Діти застраховані лише на час догляду за ними відповідними вихователями, якщо договір про догляд за дитиною між законними опікунами та вихователем укладено за участю служби соціального захисту молоді або агентства, уповноваженого ним.



## Коли діє страхове покриття?

Діти застраховані на час відвідування дитячого садка та дитячих закладів, а також під час усіх заходів, пов'язаних з доглядом. Сюди ж входять безпосередні шляхи до місця догляду та назад.

### Крім того, застрахованими являються:

- Пропозиції та заходи закладу в неробочий час або в інших місцях, наприклад, походи
- Екскурсії та відвідування
- Спортивні свята та урочистості
- Відвідування театру

## ... а якщо трапиться нещасний випадок?

Якщо нещасний випадок трапиться під час догляду за дітьми, керівництво знає, що робити. Воно влаштує все, що потрібно. Про нещасний випадок воно повідомляє відповідальну організацію страхування від нещасних випадків. Якщо нещасний випадок трапився по дорозі в дитячий садок чи в дитячий заклад або по дорозі додому, слід повідомити про це керівника денного центру або працівника денного дитячого саду. Якщо після нещасного випадку необхідно звернутися до лікаря, пред'являти картку медичного страхування чи надавати інформацію про приватне медичне страхування не потрібно. Досить повідомити медперсоналу, що нещасний випадок пов'язаний із відвідуванням дитячої установи. Потім розрахунок здійснюється безпосередньо з відповідальною установою страхування від нещасних випадків.

## Які послуги надає обов'язкове страхування від нещасних випадків?

Обов'язкове страхування від нещасних випадків є частиною соціального забезпечення в Німеччині. Страховиками є професійні асоціації та страхові компанії від нещасних випадків. Усі утриманні працівники, учні, студенти, діти в дитячих установах та дитячих садках, а також волонтери, як правило, автоматично застраховані від наслідків нещасних випадків на роботі, у школі та на дорозі, а також від професійних захворювань. Це стосується загалом близько 65,7 мільйонів застрахованих осіб у сфері загального страхування від нещасних випадків і 17,6 мільйонів застрахованих дітей у дитячих садках або дитячих установах, школярів та студентів у Німеччині (станом на 2018 рік).

У разі нещасного випадку професійні асоціації та страховики від нещасних випадків зобов'язуються до оптимальної та індивідуально адаптованої реабілітації. Вони підтримують процес одужання та реінтеграцію в повсякденне життя всіма відповідними засобами:

- Лікування  
Крім лікування, сюди також входять ліки та засоби правового захисту, а також транспортні витрати.
- Професійна та соціальна реабілітація  
Це включає, серед іншого, допомогу з належною шкільною освітою та послуги для участі в житті громади (наприклад, допомога з житлом).

Працюючі батьки протягом обмеженого часу також можуть отримувати допомогу по догляду за дитиною в разі травми. Крім того, пенсії можна виплачувати у разі постійного ушкодження здоров'я.

## Імпресум (вихідні дані)

Видавництво:  
Німецьке законодавче страхування  
від нещасних випадків (DGUV)

Глінкаштрассе 40  
10117 Берлін  
Телефон: 030 13001-0 (комутатор)  
Електронна пошта: [info@dguv.de](mailto:info@dguv.de)  
Інтернет: [www.dguv.de](http://www.dguv.de)



У цій інформації можуть бути представлені лише найосновніші положення. Ваш відповідальний страховий заклад охоче надасть вам додаткову інформацію.

Додаткова інформація:  
[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d1683)  
[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d1980)  
[www.dguv.de](http://www.dguv.de) (Webcode d961112)